

Quyết định số: **03 /2024/HS-GĐT**
Ngày 27 tháng 01 năm 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
ỦY BAN THẨM PHÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI ĐÀ NẴNG

- Thành phần Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao gồm có:**
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Trần Quốc Cường
Các thành viên Hội đồng giám đốc thẩm: ông Vũ Thanh Liêm và ông Nguyễn Tấn Long
- Thư ký phiên tòa: ông Nguyễn Thành An – Thẩm tra viên.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng tham gia phiên tòa: ông Đoàn Minh Lộc - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 01 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng mở phiên tòa giám đốc thẩm xét xử vụ án hình sự đối với:

- Người bị kết án:

Nguyễn Thế H, sinh ngày 19/7/1994 tại tỉnh Khánh Hòa; nơi cư trú: thôn Đ, xã N, thị xã N, tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: lái xe ô tô; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn M, sinh năm 1960 và bà Phạm Bạch V, sinh năm 1964; tiền án, tiền sự: không; bị cáo tại ngoại.

Ngoài ra, trong vụ án còn có người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Ngày 13/4/2022, Nguyễn Thế H điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 79C-101.28 lưu thông hướng Đà Nẵng - thành phố H. Đến khoảng 12 giờ 07 phút cùng ngày, xe ô tô do H điều khiển đến Km848+400 Quốc lộ A thuộc địa phận xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế thì va chạm với xe mô tô biển kiểm soát 49S5-7429 do ông Chế Công D điều khiển chở anh Chế Công Q ngồi sau xe, đang chuyển hướng từ bên phải sang bên trái đường (phải - trái xác định theo hướng Đà Nẵng - Huế). Hậu quả: ông Chế Công D và anh Chế Công Q chết tại chỗ, xe ô tô 79C-101.28 và xe mô tô 49S5-7429 bị hư hỏng.

Kết quả khám nghiệm hiện trường: đoạn đường nơi xảy ra tai nạn thẳng, đi qua khu vực có nhà dân sinh sống ven đường, mặt đường rải nhựa phẳng, rộng 19,5 mét. Ở giữa có dải phân cách cứng làm bằng bê tông rộng 0,5 mét, phân chia mặt đường thành 02 phần đường riêng biệt dành cho 02 dòng phương tiện lưu thông ngược chiều nhau. Phần đường bên phải theo hướng khám nghiệm rộng 9,5 mét, ở giữa có vạch sơn màu trắng, thẳng hàng, không liên tục và cách mép đường bên phải theo hướng khám nghiệm là 5,7 mét. Cách điểm đầu có vết cày xước mặt đường khoảng 20 mét và 25 mét về phía hướng đi Đà Nẵng, trên nền đất bên ngoài mép đường bên phải theo hướng khám nghiệm lần lượt có cắm các biển báo “Đường người đi bộ sang ngang”, “Chỗ quay xe”; cách 52 mét về phía hướng đi Đà Nẵng có 5 gờ giảm tốc; cách 130 mét về phía Đà Nẵng có biển báo nguy hiểm “Trẻ em”. Theo thiết bị giám sát hành trình xe ô tô 79C-101.28, vận tốc ghi nhận được từ 12 giờ 06 phút đến 12 giờ 14 phút ngày 13/4/2022, vận tốc lớn nhất ghi nhận trong khoảng thời gian trên là 78km/h.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 87-22/TT ngày 12/5/2022 của Trung tâm giám định y khoa - pháp y Sở Y tế tỉnh T kết luận nguyên nhân chết của ông Chế Công D: đa chấn thương nặng do tai nạn giao thông, loại trừ mọi nguyên nhân khác.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 86-22/TT ngày 10/5/2022 của Trung tâm giám định y khoa - pháp y Sở Y tế tỉnh T kết luận nguyên nhân chết của anh Chế Công Q: đa chấn thương nặng do tai nạn giao thông, loại trừ mọi nguyên nhân khác.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 42/HĐĐG-TS ngày 27/9/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện P kết luận: thiệt hại của xe ô tô biển kiểm soát 79C-101.28 là 7.620.000 đồng; xe mô tô biển kiểm soát 49S5-7429 là 2.930.000 đồng. Tổng giá trị thiệt hại về tài sản của hai phương tiện cần khắc phục sửa chữa là 10.550.000 đồng.

Về trách nhiệm dân sự: Nguyễn Thế H và bị đơn dân sự đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại Chế Công D tổng số tiền 50.000.000 đồng, trong đó H bồi thường 20.000.000 đồng; bồi thường cho gia đình người bị hại Chế Công Q tổng số tiền 190.000.000 đồng, trong đó H bồi thường 90.000.000 đồng về các khoản chi phí mai táng; bù đắp tổn thất tinh thần và các khoản khác. Đại diện hợp pháp của các bị hại đã nhận đủ tiền bồi thường.

Tại Kết luận điều tra số 46/KLĐT-ĐTTH ngày 10/10/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế đề nghị truy tố bị can Nguyễn Thế H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại Cáo trạng số 57/CT-VKSPL ngày 08/11/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế truy tố Nguyễn Thế H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 01/2023/HS-ST ngày 05/01/2023, Tòa án

nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế: áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Thế H 03 (ba) năm tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời gian thử thách là 05 (năm) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Thế H cho Ủy ban nhân dân xã N, thị xã N, tỉnh Khánh Hòa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án Hình sự năm 2019. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo theo luật định.

Tại Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 13/2023/KN-HS ngày 22/12/2023, Chánh án Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng đề nghị Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng xét xử giám đốc thẩm theo hướng hủy Bản án hình sự sơ thẩm số 01/2023/HS-ST ngày 05/01/2023 của Tòa án nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế về phân hình phạt; giao hồ sơ vụ án cho Tòa án nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế để xét xử sơ thẩm lại.

Tại phiên tòa giám đốc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng đề nghị Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng chấp nhận Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 13/2023/KN-HS ngày 22/12/2023 của Chánh án Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về tội danh:

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ thu thập được trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử có đủ cơ sở xác định: khoảng 12 giờ 07 phút ngày 13/4/2022, Nguyễn Thế H điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 79C-101.28 trên Quốc lộ A tại Km848+400 thuộc địa phận xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế (lưu thông hướng Đà Nẵng - thành phố H), do không làm chủ tốc độ (Huynh điều khiển xe chạy với tốc độ 70-78km/h, cao hơn tốc độ quy định 10-18km/h) dẫn đến va chạm với xe mô tô biển kiểm soát 49S5-7429 do ông Chế Công D điều khiển chở anh Chế Công Q, đang chuyển hướng từ bên phải sang bên trái đường (phải - trái xác định theo hướng Đà Nẵng - Huế). Hậu quả: ông Chế Công D và anh Chế Công Q chết tại chỗ. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử Nguyễn Thế H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” với tình tiết định khung “Làm chết 02 người” quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Về hình phạt:

Nguyễn Thế H điều khiển xe ô tô tải tham gia giao thông trên đường Q, qua khu vực đông dân cư và có dải phân cách (theo quy định tốc độ tối đa trên đoạn đường là 60km/h), có các biển báo “Đường người đi bộ sang ngang”, “Trẻ em” và đi qua gờ giảm tốc thì buộc phải làm chủ tốc độ và chú ý quan sát để đảm bảo an toàn khi lái xe qua đoạn đường này. Tuy nhiên, do chủ quan bị cáo vẫn lái xe với tốc độ từ 70-78km/h, không giảm tốc độ theo cảnh báo, đi không đúng tốc độ cho phép, nên khi phát hiện ông Chê Công D chuyển hướng qua đường thì bị cáo không xử lý kịp thời dẫn đến va chạm gây tai nạn làm chết 02 người. Vì vậy, xét về mức độ lỗi thì Nguyễn Thế H có lỗi chính, trực tiếp gây ra tai nạn dẫn đến chết 02 người và bị hại có một phần lỗi là qua đường thiếu quan sát.

Nguyễn Thế H bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử theo khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự, có khung hình phạt từ 03 đến 10 năm tù là tội phạm rất nghiêm trọng. Xét thấy, bị cáo H có lỗi trực tiếp dẫn đến hậu quả làm chết 02 người là cha, con trong một gia đình, gây ảnh hưởng nghiêm trọng đến tình hình trật tự, an toàn giao thông tại địa phương. Việc Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Nguyễn Thế H 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” là chưa nghiêm, chưa phù hợp với tính chất, mức độ do hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra và không đủ tác dụng răn đe, phòng ngừa loại tội phạm đang diễn biến hết sức phức tạp này. Vì vậy, Hội đồng xét xử chấp nhận Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 13/2023/KN-HS ngày 22/12/2023 của Chánh án Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng, huỷ Bản án hình sự sơ thẩm số 01/2023/HS-ST ngày 05/01/2023 của Tòa án nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế về phần hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Thế H để xét xử sơ thẩm lại, không cho bị cáo được hưởng án treo.

[3] Tuy nhiên, khi xét xử lại vụ án cần xem xét bị cáo Nguyễn Thế H có nhiều tình tiết giảm nhẹ như: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho đại diện hợp pháp của bị hại, đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin bãi nại và xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo là lao động chính, hoàn cảnh gia đình khó khăn; bị cáo có cha là người có công cách mạng để định lượng mức hình phạt cho phù hợp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 382; khoản 3 Điều 388 và Điều 391 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

1. Chấp nhận Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 13/2023/KN-HS ngày 22/12/2023 của Chánh án Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.

2. Huỷ Bản án hình sự sơ thẩm số 01/2023/HS-ST ngày 05/01/2023 của Tòa án nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế về phần hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Thế H.

3. Chuyển hồ sơ vụ án cho Tòa án nhân dân huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế để xét xử sơ thẩm lại theo thủ tục chung.

4. Quyết định giám đốc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày Hội đồng

giám đốc thẩm ra quyết định.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao - Vụ I;
- VKSNDCC tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh Thừa Thiên Huế;
- VKSND huyện Phú Lộc, tỉnh TT. Huế;
- TAND tỉnh Thừa Thiên Huế;
- TAND huyện Phú Lộc, tỉnh TT. Huế;
- Cơ quan THA HS Công an huyện Phú Lộc, TT. Huế;
- Chi Cục THA DS huyện Phú Lộc, tỉnh TT. Huế;
- Người bị kết án (theo địa chỉ);
- Lưu các phòng: GĐKT I; HCTP; VTLT.

**TM. ỦY BAN THẨM PHÁN
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Quốc Cường